



Dipartimento di tutela ambientale dello Stato di New York  
(New York State Department of Environmental Conservation)  
Divisione Gestione dei materiali (Division of Materials Management)

2022

## **MODULO DI RICHIESTA DI DEROGA PER DIFFICOLTÀ FINANZIARIE**

### **Divieto di confezionamento mediante contenitori in schiuma di polistirene espanso e materiali da imballaggio in polistirene**

Il presente modulo è destinato ai fornitori e alle strutture di alimenti confezionati idonei che possono presentare domanda per una deroga ai requisiti della sottodivisione 1 della sezione 27-3003 della Legge sulla tutela ambientale (Environmental Conservation Law, ECL) per uno o più contenitori alimentari usa e getta offerti in vendita o distribuiti nello Stato di New York.

Prima di compilare il presente modulo di richiesta di deroga per i contenitori in schiuma di polistirene espanso, leggere la normativa riguardante i requisiti e l'idoneità. Per maggiori informazioni sulla normativa, i regolamenti, la deroga e le esenzioni, visitare il sito

<https://on.ny.gov/FoamFreeNY>.

Domande? E-mail [foamban@dec.ny.gov](mailto:foamban@dec.ny.gov)

#### **I. Informazioni generali**

Ai sensi del [Divieto di confezionamento mediante contenitori in schiuma di polistirene espanso e materiali da imballaggio in polistirene](#), in vigore dal 1° gennaio 2022, nessun fornitore o negozio di alimenti confezionati sarà autorizzato a vendere, proporre in vendita o distribuire contenitori alimentari usa e getta che contengono schiuma di polistirene espanso (schiuma EPS) nello Stato di New York. Tuttavia, i fornitori e le strutture di alimenti confezionati idonei possono presentare domanda per una deroga di 12 mesi per difficoltà finanziarie in base a determinati requisiti.

I fornitori e le strutture di alimenti confezionati che vendono o distribuiscono cibi pronti e bevande e soddisfano i criteri di idoneità possono chiedere, mediante il presente modulo, una deroga per difficoltà finanziarie per i contenitori alimentari usa e getta monouso. Le deroghe concesse saranno valide per un anno. L'invio del presente modulo di richiesta di deroga non garantisce l'approvazione della stessa.

#### **II. Criteri di idoneità**

Per fornitore di alimenti confezionati si intende qualsiasi persona impegnata nel settore di vendita e distribuzione di cibi pronti e bevande per il consumo sul posto o da asporto.

*Sono un fornitore di alimenti confezionati? Visitare il sito:* <https://on.ny.gov/FoamFreeNY>

Per essere idoneo a utilizzare il presente modulo, un fornitore o una struttura di alimenti confezionati deve essere ubicato o svolgere la sua attività nello Stato di New York e deve essere ubicato al di fuori della città di New York. Per informazioni e richieste di deroga relativamente al divieto sulle schiume della città di New York, visitare il sito: [nyc.gov/foamban](https://nyc.gov/foamban)

Inoltre, un fornitore o una struttura di alimenti confezionati deve essere ubicato in una contea che non attuerà alcuna legge locale che vieti la vendita o la distribuzione di contenitori o imballaggi in schiuma EPS dopo il 1° gennaio 2022. Per ulteriori informazioni, contattare la propria contea.

**I privati, le aziende e le organizzazioni che non soddisfano i criteri specificati nella presente sezione non possono presentare domanda di deroga per difficoltà finanziarie.**

### **1. Strutture che forniscono cibo a persone che soffrono di insicurezza alimentare**

Qualsiasi struttura, indipendentemente dal reddito, gestita da un ente no-profit, un'agenzia federale, statale o locale che fornisce cibo/pasti a persone che soffrono di insicurezza alimentare possono presentare domanda per una deroga di 12 mesi, rinnovabile, per difficoltà finanziarie.

### **2. Fornitori di alimenti confezionati che non forniscono cibo a persone che soffrono di insicurezza alimentare**

I fornitori di alimenti confezionati che hanno un reddito annuo lordo inferiore a 500.000 USD per sede, non operano in 10 o più sedi a New York e non sono una franchise possono presentare domanda per una deroga di 12 mesi, rinnovabile, per difficoltà finanziarie.

## **III. Istruzioni**

Tutti i fornitori e le strutture di alimenti confezionati idonei devono compilare la Parte A del modulo di richiesta di deroga e la Dichiarazione nella Parte C. I fornitori di alimenti confezionati che non forniscono cibo/pasti a persone che soffrono di insicurezza alimentare ma soddisfano gli altri criteri di idoneità devono compilare anche la Parte B del modulo.

È necessario allegare tutte le informazioni e i documenti per i fornitori e le strutture di alimenti confezionati necessari affinché il Dipartimento di tutela ambientale dello Stato di New York possa prendere una decisione. A tal fine, il Dipartimento si riserva il diritto di richiedere ulteriori documenti giustificativi. Si prega di rispondere a ciascuna domanda del modulo di richiesta. Se un'entità commerciale (come una società, una società in accomandita, una società a responsabilità limitata, una società di persone a responsabilità limitata, una società in nome collettivo o una ditta individuale) possiede la struttura o il servizio di alimenti confezionati, indicare la denominazione così come appare su uno qualsiasi dei certificati depositati presso il Dipartimento di Stato dello Stato di New York (New York State Department) e/o la segreteria di ciascuna contea in cui l'entità conduce o svolge l'attività.

Conservare una copia dell'email di conferma ricevuta dopo aver inviato il modulo di richiesta al fine di dimostrare che è in attesa di valutazione. Il Dipartimento invierà l'approvazione o il rifiuto della deroga per iscritto all'indirizzo email indicato nella Parte A del modulo.

Le informazioni inviate per la richiesta di deroga possono essere condivise pubblicamente dal Dipartimento ai sensi della Legge sulla libertà di informazione (Freedom of Information Law, FOIL). *Per informazioni sulla Legge sulla libertà di informazione, visitare il sito:* <https://www.dec.ny.gov/public/373.html>. Il Dipartimento può inoltre condividere le informazioni contenute nella richiesta di deroga con il Dipartimento delle Imposte e delle Finanze dello Stato di New York (New York State Department of Taxation and Finance) o altre agenzie competenti a fini di verifica.

**2022**  
**MODULO DI RICHIESTA DI DEROGA PER DIFFICOLTÀ FINANZIARIE**  
**Divieto di confezionamento mediante contenitori in schiuma di polistirene espanso**  
**e materiali da imballaggio in polistirene**

**Parte A**

**Deve essere compilata da tutti i fornitori e le strutture di alimenti confezionati idonei.**

**I. Informazioni sulla struttura o sul fornitore di alimenti confezionati**

**1. Informazioni generali**

Nome del proprietario (nome e cognome, in caso di persona fisica) \_\_\_\_\_

Nome dell'azienda o dell'organizzazione: \_\_\_\_\_

Recapito principale e qualifica: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Numero di telefono: \_\_\_\_\_

Indirizzo dell'azienda/organizzazione: \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_ Stato: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_

Contea: \_\_\_\_\_

L'azienda/organizzazione opera con altri nomi?  Sì  No

Se "Sì", elencarli: \_\_\_\_\_

**2. Informazioni sul tipo di fornitore o struttura di alimenti confezionati**

Selezionare il tipo di struttura o fornitore di alimenti confezionati che presenta domanda di deroga.

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Ristorante                      | <input type="checkbox"/> Deli                                | <input type="checkbox"/> Caffetteria          |
| <input type="checkbox"/> Droghiere                       | <input type="checkbox"/> Altra unità mobile                  |   |
| <input type="checkbox"/> Catering                        | <input type="checkbox"/> Struttura di assistenza agli adulti | <input type="checkbox"/> Casa di riposo       |
| <input type="checkbox"/> Chiosco                         | <input type="checkbox"/> Scuola secondaria                   | <input type="checkbox"/> College o università |
| <input type="checkbox"/> Ospedale                        | <input type="checkbox"/> Mensa per i poveri                  |   |
| <input type="checkbox"/> Scuola elementare               |  |   |
| <input type="checkbox"/> Programma di pasti comunitari   |  |   |
| <input type="checkbox"/> Altro (specificare di seguito): |  |   |

\_\_\_\_\_

## **II. Idoneità**

1. Indicare in base a quali criteri di idoneità la struttura/fornitore di alimenti confezionati presenta la domanda:

**Gruppo 1: Struttura che fornisce cibo a persone che soffrono di insicurezza alimentare**

La struttura è idonea alla deroga per difficoltà finanziarie perché soddisfa i seguenti requisiti (spuntare tutte le caselle pertinenti):

- La struttura fornisce cibo a persone che soffrono di insicurezza alimentare gratuitamente o a un prezzo simbolico
- La struttura è gestita da una delle seguenti entità:
  - un'agenzia governativa federale
  - un'agenzia governativa statale
  - un'agenzia governativa locale
  - un ente no-profit autorizzato a condurre attività nello Stato di New York

**Gruppo 2: Piccola azienda non franchise che fornisce alimenti confezionati**

Il fornitore di alimenti confezionati è idoneo alla deroga per difficoltà finanziarie perché soddisfa tutti i seguenti criteri (spuntare tutte le caselle pertinenti):

- Il fornitore di alimenti confezionati ha un reddito annuo lordo inferiore a 500.000 USD per sede come indicato sulla dichiarazione dei redditi relativa all'anno fiscale più recente.
- Il fornitore di alimenti confezionati non opera in 10 o più sedi nello Stato di New York.
- Il fornitore di alimenti confezionati non opera in base a un contratto di franchising.

2. Il fornitore o la struttura di alimenti confezionati è ubicato o svolge la sua attività nello Stato di New York?

- Sì  No

3 a. Il fornitore o la struttura di alimenti confezionati è ubicato al di fuori della città di New York?

- Sì  No

b. Se la risposta alla Domanda 3 a. è "sì", verificare che la propria contea non attui alcuna legge locale che vieti la vendita o la distribuzione di contenitori in schiuma EPS dopo il 1° gennaio 2022. Se la propria contea attuerà una legge locale dopo tale data, non è possibile presentare domanda per la deroga ed è necessario consultare la contea in merito alle leggi locali.

### **III. Contenitori alimentari usa e getta in schiuma EPS per cui è necessaria una deroga**

1. Fornire un elenco corredato della descrizione di tutti i contenitori alimentari usa e getta che contengono schiuma di EPS che la struttura o il fornitore di alimenti confezionati desidera continuare a distribuire nello Stato di New York, comprese le informazioni sul tipo di contenitore, la dimensione, il costo unitario e la quantità acquistata per anno solare. Qualora servisse ulteriore spazio per elencare tutti i contenitori per cui è necessaria una deroga, inviare più pagine. Seguire l'esempio fornito di seguito.

Spuntare questa casella se si allega altra documentazione giustificativa (*facoltativo*)

*\*Allegare i documenti giustificativi alla domanda se inviata elettronicamente*

| <b>Tipo di contenitore<sup>1</sup></b> | <b>Dimensioni del contenitore</b> | <b>Costo unitario<sup>2</sup></b> | <b>Quantità acquistata per anno solare (unità)</b> | <b>Costo per anno solare</b> |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|------------------------------|
| <i>ed es. Bicchiere di polistirolo</i> | <i>8 oz. (227 g)</i>              | <i>0,04 \$/unità</i>              | <i>50.000</i>                                      | <i>2.000,00 USD</i>          |
| 1.                                     |                                   |                                   |  |                              |
| 2.                                     |                                   |                                   |  |                              |
| 3.                                     |                                   |                                   |  |                              |
| 4.                                     |                                   |                                   |  |                              |
| 5.                                     |                                   |                                   |  |                              |

1. Esempi di tipi di contenitori: bicchiere, piatto, vassoio, ciotola, ecc.

2. Un'unità equivale a un singolo articolo. Se si desidera elencare il prezzo per cassa, indicarlo nella casella Note aggiuntive e calcolare il prezzo unitario nella tabella.

#### **Note aggiuntive:**

**2. a.** Il fornitore o la struttura di alimenti confezionati richiede la deroga solo per terminare l'attuale fornitura di contenitori in schiuma di EPS invece di acquistarne di nuovi e alternativi?

Sì  No

**b.** Se sì, il fornitore o la struttura di alimenti confezionati prevede di terminare l'attuale fornitura entro il:

(data) \_\_\_\_\_

#### **IV. Analisi dei prodotti alternativi**

1. Elencare i prodotti alternativi equivalenti per ciascun contenitore con informazioni sul tipo di contenitore, il materiale, la dimensione, il costo unitario, la quantità e il costo annuale per l'acquisto del contenitore alternativo. Se necessario, allegare altre pagine. Seguire l'esempio di seguito.

- Spuntare questa casella se si allega altra documentazione giustificativa. *(facoltativo)*  
*\*Allegare i documenti giustificativi alla domanda se inviata elettronicamente*

| <b>Tipo di contenitore<sup>1</sup></b> | <b>Tipo di materiale<sup>2</sup></b> | <b>Dimensioni del contenitore</b> | <b>Costo unitario<sup>3</sup></b> | <b>Quantità da acquistare per anno solare (unità)</b> | <b>Costo per anno solare</b> |
|--|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|------------------------------|
| <i>ad es. Tazza termica isolata</i>    | <i>Carta/PLA</i>                     | <i>8 oz (227 g)</i>               | <i>0,12 \$/unità</i>              | <i>50.000</i>   | <i>6.000 USD</i>             |
| 1.                                     |                                      |                                   |                                   |   |                              |
| 2.                                     |                                      |                                   |                                   |   |                              |
| 3.                                     |                                      |                                   |                                   |   |                              |
| 4.                                     |                                      |                                   |                                   |   |                              |

<sup>1</sup> Esempi di tipi di contenitori: bicchiere, piatto, vassoio, ciotola, ecc.

<sup>2</sup> Esempi di tipi di materiali: #1 plastica trasparente in PET, cartone, fibra stampata, alluminio, ecc.

<sup>3</sup> Un'unità equivale a un singolo articolo. Se si desidera elencare il prezzo per cassa, indicarlo nella casella Note aggiuntive e calcolare il prezzo unitario nella tabella.

#### **Note aggiuntive:**

2.  Spuntare questa casella se si è fatto il possibile per trovare le alternative più economiche disponibili.

3. Spiegare in che modo l'acquisto o l'utilizzo di prodotti alternativi non composti da schiuma di EPS rappresenterebbe un onere eccessivo dal punto di vista finanziario per la struttura o il fornitore di alimenti confezionati. Se necessario, allegare altre pagine.

- Spuntare questa casella se si allega altra documentazione giustificativa. *(facoltativo)*  
*\*Allegare i documenti giustificativi alla domanda se inviata elettronicamente*

2022

**MODULO DI RICHIESTA DI DEROGA PER DIFFICOLTÀ FINANZIARIE**  
**Divieto di confezionamento mediante contenitori in schiuma di polistirene**  
**espanso e materiali da imballaggio in polistirene**

**Parte B**

**Compilare la Parte B SOLO se è stato selezionato "Gruppo 2 - Piccola azienda non franchise che fornisce alimenti confezionati" nella sezione Idoneità della Parte A.**

**I. Costo comparabile dei contenitori alternativi**

Oltre ai requisiti della Parte A, un fornitore di alimenti confezionati che chiede una deroga all'interno del "Gruppo 2: Piccola azienda non franchise che fornisce alimenti confezionati" deve dimostrare che **non esistono prodotti di costo comparabile** non composti da schiuma di EPS.

Costo comparabile indica una delle seguenti condizioni:

- Il costo d'acquisto dell'alternativa è uguale al costo d'acquisto di un prodotto comparabile che contiene schiuma di polistirene espanso.
  - Il costo d'acquisto dell'alternativa è inferiore al costo d'acquisto di un prodotto comparabile che contiene schiuma di polistirene espanso.
  - Il costo d'acquisto dell'alternativa non supera del 10% il costo d'acquisto di un prodotto comparabile che contiene schiuma di polistirene espanso.
1. Spiegare e, se necessario, includere la documentazione attestante la mancanza di prodotti alternativi di costo comparabile che non siano composti da schiuma di EPS e che il prezzo d'acquisto di un'alternativa supera del 10% il costo d'acquisto di un prodotto comparabile in schiuma.

Spuntare questa casella se si allega altra documentazione giustificativa. (*facoltativo*)

*\*Allegare i documenti giustificativi alla domanda se inviata elettronicamente*

## **II. Onere eccessivo dal punto di vista finanziario**

Oltre ai requisiti della Parte A, un fornitore di alimenti confezionati che chiede una deroga all'interno del "Gruppo 2: *Piccola azienda non franchise che fornisce alimenti confezionati*" deve dimostrare più specificamente in che modo l'acquisto, la distribuzione o l'utilizzo di un prodotto alternativo rappresenterebbe un onere eccessivo dal punto di vista finanziario.

1. Un onere eccessivo dal punto di vista finanziario può essere provato dimostrando **uno o più** dei seguenti punti.

Indicare l'opzione valida.

a.  L'aumento dei costi dovrebbe comportare un aumento di almeno il cinque percento (5%) dei costi operativi

- Formula:  $(\text{Costi usando un'alternativa} - \text{Costi usando la schiuma}) \div \text{Costi usando la schiuma} \times 100 =$  variazione percentuale  
Sottrarre i costi operativi utilizzando i contenitori in schiuma dai costi operativi usando i contenitori alternativi; dividere il risultato per i costi operativi usando i contenitori in schiuma e poi moltiplicare l'importo per 100.
- Se il risultato è uguale o superiore a 5, allora l'azienda può dimostrare un aumento di almeno il 5% dei costi operativi.

b.  L'aumento dei costi dovrebbe comportare una riduzione di almeno il cinque percento (5%) degli utili operativi

- Formula:  $(\text{Utili usando un'alternativa} - \text{Utili usando la schiuma}) \div \text{Utili usando la schiuma} \times 100 =$  variazione percentuale  
Sottrarre gli utili operativi utilizzando i contenitori in schiuma dagli utili operativi usando i contenitori alternativi; dividere il risultato per i costi operativi usando i contenitori in schiuma e poi moltiplicare l'importo per 100
- Se il risultato è uguale o superiore a 5, allora l'azienda può dimostrare una riduzione di almeno il 5% degli utili operativi

c.  Il fornitore di alimenti confezionati può dimostrare circostanze uniche ad esso peculiari che rappresentano un onere eccessivo dal punto di vista finanziario

2. Spiegare la motivazione della/e scelta/e di cui sopra, inclusi eventuali calcoli.

Spuntare questa casella se si allega altra documentazione giustificativa. (*facoltativo*)

*\*Allegare i documenti giustificativi alla domanda se inviata elettronicamente*

2022

**MODULO DI RICHIESTA DI DEROGA PER DIFFICOLTÀ FINANZIARIE**  
**Divieto di confezionamento mediante contenitori in schiuma di polistirene**  
**espanso e materiali da imballaggio in polistirene**

**PARTE C: DICHIARAZIONE**

**\* Deve essere compilata da TUTTI i fornitori e le strutture di alimenti confezionati idonei**

Una richiesta di deroga esauriente e completa deve includere un Modulo di dichiarazione firmato da un responsabile. Un responsabile è un presidente, un vicepresidente, un segretario, un tesoriere, un socio accomandatario, un proprietario, un amministratore delegato o qualsiasi altra persona che svolge funzioni politiche o decisionali ed è autorizzata a vincolare giuridicamente la struttura o il fornitore di alimenti confezionati che fa richiesta di deroga per difficoltà finanziarie. In caso di mancata compilazione della presente Dichiarazione, la richiesta di deroga sarà respinta. Se la struttura o il fornitore di alimenti confezionati fornisce dichiarazioni sostanzialmente false, fuorvianti o inaccurate sul modulo o sui documenti giustificativi, la richiesta di deroga sarà negata o revocata.

**Dichiarazione**

A norma di legge, dichiaro che le informazioni fornite sul presente modulo e su tutti gli allegati sono state preparate da me o sotto la mia direzione o supervisione e che, in scienza e coscienza, sono veritiere, accurate e complete. Sono consapevole che eventuali informazioni sostanzialmente false, fuorvianti o inaccurate contenute nel presente modulo o negli allegati comporteranno l'inammissibilità della presente richiesta o la revoca della deroga. Sono a conoscenza delle elevate sanzioni previste in caso di presentazione di false informazioni, inclusa la possibilità di multe e pene detentive per violazioni intenzionali, e che eventuali dichiarazioni false ivi fornite sono punibili come reati di Classe A ai sensi della Sezione 210.45 del diritto penale.

Firma: \_\_\_\_\_

Nome e cognome (in stampatello): \_\_\_\_\_

Titolo: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

**Verificare la completezza della richiesta di deroga e inviare il modulo ed eventuali documenti giustificativi a [foamban@dec.ny.gov](mailto:foamban@dec.ny.gov).**